

FRANCOSKI ULTIMATUM ŽENEVSKI KONFERENCI

JAPONSKA VLADA JE ODLOČNO ZAVRNILA LIGINE POGOJE O NOVI MANDŽURSKI DRŽAVI

Francoska vlada zahteva pogodbe za varnost češ, da drugače ne more privoliti v enakost z Nemčijo. — Velika zmešnjava na razorožitveni konferenci. — Združene države nočejo jamčiti za varnost katerekoli države. — Izredna seja japonskega ministrskega sveta.

PARIZ, Francija, 10. februarja. — Francija je izročila razorožitveni konferenci svoje zahteve, ki so podobne ultimatumu.

Francija zahteva, da mora imeti jamščino za svoj obstoj, predno bo privolila v razorožitev in da bo tudi Nemčiji dovoljeno sorazmerno se oborožiti z drugimi državami.

Vsled te odločne izjave francoske vlade je zopet nastala velika zmešnjava na razorožitveni konferenci. Predsednik razorožitvene konference Arthur Henderson, ki je mislil, da bo do Velike noči sklenil pogodbo med državami, je opustil to upanje.

Angleški ministrski predsednik Ramsey MacDonald bo v nekaj dneh odpotoval v Ženevo, da bo pričel konference z delegati petih velesil.

Pred konferenco je še vedno stari prepričanje glede francoske in nemške armade.

Ako druge države Franciji ne jamčijo za varnost, ne bo privolila, da bi Nemčija imela armado v sorazmerju z drugimi državami. Nasprotno pa tudi Nemčija ne bo podpisala pogodbe, ako ji ni dovoljena glede oborožitve enaka pravica.

Vsled francoskega stališča je prišla razorožitvena konferenca skoro na mrtvo točko. Združene države nočejo skleniti nikake pogodbe, s katero bi jamčile za varnost katerekoli države in Anglija se temu tudi brani, dokler se nočejo obvezati Združene države.

Holandska, Belgija in skandinavske države nočejo dati nobenega jamstva, ako tega ne stori tudi Anglija. Nemčija in Italija pa niste zadovoljni s sedanjim stanjem armad.

Vsled tega bo najbrže zmagal francoski načrt, ker jo pri tem podpirajo njene zaveznice Poljska, Čehoslovaška in Jugoslavija in morebiti tudi Romunska.

Poleg tega pa tudi Rusija kaže, da se zavzema za francoski načrt. Vsak dan je namreč jasnejše, da Rusija obrača proti Nemčiji hrbet in se približuje Franciji.

Prejšnji ministrski predsednik Edouard Herriot je v poslanski zbornici izjavil, da bo Francija poslala atašeja v Moskvo; Rusija pa bo poslala svojega atašeja v Pariz.

TOKIO, Japonska, 10. februarja. — Ministrski svet je imel izvanredno sejo ter je sklenil, da odkloni zahtevo odbora devetnajstih Društva narodov, da Japonska prizna pravico Kitajske do Mandžurije.

Ta sklep bo najbrže preprečil vsako poravnavo Japonske s Kitajske zaradi Mandžurije.

Japonski zunanji minister grof Yasuya Učida je naročil delegatu Yosuke Matuoka, da naj sporoči liginemu svetu sklep japonskega kabineta.

Japonska vlada bo še enkrat brzojavno sporočila delegatu Matsuoko svoje stališče glede Mandžurije. Ko bo ta odgovor izročen Društvu narodov, bo delegat Matsuoko s svojimi tovariši odpoklican kot zastopnik Japonske.

Vladni krogi so zelo hladno sprejeli liginu sporočilo, da ni mogoče doseči poravnave med Japonsko in Kitajsko, ako se Japonska prej ne odpove Mandžuriji in prizna, da je Mandžurija del Kitajske.

Ministrska seja je bila zelo kratka, kar je bilo tudi pričakovati, kajti Japonska stoji trdno na svojem stališču, da mora biti Mančukuo država potrjena in

Strahovita eksplozija v Porenju

LINDBERGH JE DOBIVAL GROZILNA PISMA

Dva mladeniča sta zahtevala odkupnino od Lindbergha. — Hotela sta imeti \$50,000 pod pretinjo, da mu odvedeta otroka.

Roanoke, Va., 10. februarja. — Dva mladeniča iz Roanoke se nahajata v samotnih celicah, ker sta zagrozila Ch. Lindberghu, da mu bosta odvedla njegovega drugega sina, ako jima ne izplača \$50,000. Sodniški oblasti so tudi zaprle ženo enega izmed zločincev.

V zvezi s pretinimi pismi so oblasti zaprle 19 let starega Joe Bryant in 26 let starega Normana Harvey ter njegovo ženo.

Vsi so bili aretirani včeraj, ko je Bryant skušati zmenjati v neki banki ček za \$17,000, katerega je nek policist položil v duplino drevesa, katerega je Bryant označil v svojem pismu na Lindbergha. Ko je Bryant prišel iz banke z zavratkom bankovcev, se mu je pridružil Harvey.

Ko sta zagledala policista, sta tekla in Harvey je hotel skočiti v avtomobil, v katerem je bila njegova žena in otrok.

Policija jih je aretirala in poslala v zapor. Pri zaslišanju so ujetniki priznali, da so pisali več pise Lindberghu, od katerega so zahtevali denar pod pretinjo, da mu odvedejo njegovega drugega otroka, ki je sedaj star šest mesecev.

Pisma, ki so bila pisana v zelo slabi angleščini, so zahtevala od Lindbergha \$50,000. Policijski komisar Schwarzkopf, ki je vodil preiskavo za odvedbo prvega Lindberghovega otroka, je izjavil, da je sedanja pisma različna od pisave oseb, ki so odvedle in umorile Lindberghovega otroka pred enim letom.

Ko so iztirjevalci popustili v svoji zahtevi, je bila pogodena cena za \$17,000 in ček je bil položen na določeno mesto. Obenem pa je bila tudi obveščena banka, kjer je moral biti ček izmenjan.

Kmalu nato, ko je Bryant na banki sprejel zavitek z bankovci, sta bila Bryant in Harvey aretirana.

Naročite se na "Glas Naroda" — največji slovenski dnevnik v Združenih državah.

priznana, in da se ji mora še priklopiti kitajska provinca Džehol.

Japonska se trdno drži svojega stališča, da je Mančukuo država, katero mora Društvo narodov priznati. Japonska bo pri tej zahtevi ostala, četudi Društvo narodov nove države ne prizna in če mora zaradi tega Japonska izstopiti iz Društva narodov.

Na liginu vprašanje, ako hoče Japonska vstaviti svoje prodiranje v provincijo Džehol, je Japonska kratko odgovorila, da to ni zadeva Lige.

Japonsko zunanje ministrstvo je objavilo vest da ste Rusija in Kitajska tajno sklenili vojaško pogodbo.

MONARHISTIČNO GIBANJE NA BAVARSKEM

Bivši bavarski prestolonaslednik Rupprecht skuša zasesti bavarski prestol.

Monakovo, Nemčija, 10. febr. Bavarsko ministrstvo je pripravilo danes deželnemu zboru, naj ima Bavarska "državnega predsednika".

To je nekaka predpriprava za obnovitev bavarskega kraljestva. Ako bo deželni zbor odobril predlog, bo podeljena služba državnega predsednika bivšemu bavarskemu prestolonasledniku Rupprechtu.

Nekaj časa bi vršil to službo, nato bi se proglasil za bavarskega kralja.

Zelo značilno je, da je bavarsko ministrstvo baš v sedanjem času stavilo tozadevni predlog. V zadnjih dneh se nanj je bolj in bolj krljivo govorice o povratku Hohenzollerncev na nemški prestol.

Vse kaže, da se je začelo v Nemčiji splošno gibanje za obnovo monarhije. Ako bo bivši kaiser zasedel nemški prestol, se bodo polagoma vrnil vsi nemški kralji, vojvode in knezi na svoja stara mesta.

Monarhisti upajo, da so bo v tem slučaju završila nekaka nektrava "protirevolucija".

Kot se čuje, je nova vlada Hohenzollerncem precej naklonjena, toda v tem slučaju bodo izgovorili glavno besedo nemški socialisti in komunisti, ki bodo napeli vse sile, da bodo preprečili povratek bivšega cesarja.

MLEKARSKA STAVKA PRIHODNI TEDEN

Milwaukee, Wis., 10. febr. — Wisconsin Cooperative Milk Pool, čegar predsednik je Walter M. Singler je prepričal 100,000 farmerjev v Wisconsinu, da morajo doseči višje cene za farmske pridelke, ako se pridružijo farmerjem v državi, ki bodo s 15. febr. pričeli praznik za prodajo mleka.

Glavni uradniki mlekarke zadruge so imeli tajno sejo v Appleton, Wis. in so sklenili, da skličejo občni zbor vseh članov zadruge, ki jih šteje 6200.

Singler je rekel, da bo sklical zborovanje vseh farmerjev srednje-zapadnih držav v Madison 20. in 21. februarja. Tedaj jih bo pridobiti za to, da vsi podpirajo farmerje v njihovih zahtevah za višjo ceno poljedelskih pridelkov.

AEROPLAN JE OBSTRELJEVAL POBEGLO LADJO

Holandska mornarica je ujela uporno križarko. Mornarji so se podali, ko je aeroplan vrgel bombo na ladjo.

Batavia, Java, 10. februarja. — Holandska vzhodno-indijska bojna mornarica je vjela pobeglo križarko De Zeven Provincien ter uporne mornarje, ki so v nedeljo ponoči pobegnili s križarko. Mornarji so se podali mornarici, ko je aeroplan pričel bombardirati njihovo križarko.

Eksplozija bombe je na ladji povzročila požar in mornarji so takoj poskakali v rešilne čolne. Nato so se podali posameznim ladjam.

Bombardiranje je končalo razburljivo zasledovanje ladje po Indijskem oceanu. Mornarji so se uprli poveljniku, ker jim je bila znižana plača. Ko je bil njih poveljnik na suhem, so mornarji z bajoneti navajali na osem častnikov in jih zvezali, nato pa so s križarko pobegnili iz pristanišča Oele, na severozapadni strani otoka Sumatra.

Poveljnik ladje je takoj pričel zasledovati križarko z vladno ladjo Aldebaran in z drugimi bojnimi ladjami ter z aeroplani.

Ko je bila križarka na potu proti jugovzhodu ob Sumatru, so mornarji po brezčimnem brzojavu sporočili zasledujočim bojnim ladjam, da bodo križarko izročili poveljniku, ako se jim plača zopet zviša in ako se mornarjem kazen za upor odpusti. Poveljnik jim je odgovoril s tem, da je vzel še več bojnih ladij za zasledovanje.

Križarka je najbolj oborožena ladja holandskega vojnega brodogoja v Vzhodni Indiji in bati se je bilo, da bodo uporni mornarji pričeli streljati na zasledujoče ladje. Vendar pa jih je bomba iz aeroplana prisilila k predaji.

Batavia, Java, 10. februarja. — Na krovu uporne križarke De Zeven Provincies je bilo ubitih 18 upornih mornarjev in 25 ranjenih, ko je aeroplan vrgel na ladjo bombo. Nato so se ostali uporni mornarji podali.

Med ubitimi so trije Evropeci in 15 domačnov iz Jave. Ranjena sta bila tudi en holandski častnik in en holandski mornar.

Holandska mornarica je s pomočjo aeroplanov obkolila križarko in jo prisilila, da se je podala. Mornarji so se do zadnjega upirali predaji. Niti se niso zmejnili za ukaz zasledujočih ladij, da razobesijo belo zastavo v znak, da se predajo. Ko se za povelje niso zmenili, je aeroplan spustil bombo, ki se je razletela na krovu. To je bilo za upornike dovolj in so se podali. Zasledujočim ladjam so brzojavili, da se podajo in so takoj poskakali v rešilne čolne, ko je pričela križarka goriti.

Okoli križarke so se razvrstile bojne ladje in podmorski čolni, ki so bili pripravljeni takoj pričeti s streljajem, ako bi se skušala križarka braniti.

Takoj po predaji je poveljnik bojne brodovja Eikenboom šel na ladjo ter je zopet prevzel poveljstvo nad križarko.

EKSPLOZIJA PLINA ZAHTEVALA NAD STO ČLOVEŠKIH ŽRTEV

NEUNKIRCHEN, Nemčija, 10. februarja. — V tukajšnjih jeklnah se je završilo danes par strašnih eksplozij. Eksplozirali so tanki za plin, in bati se je, da je nad sto oseb izgubilo življenje. Reševalci iščejo po razvalinah mrtve in ranjene. Mesto, ki ima štirideset tisoč prebivalcev, je tako kot bi ga obstreljevala artilerija. Več hiš je popolnoma porušeni.

NEZAPOSLENI SE SELIJO IZ RUSKIH MEST

Stroge odredbe sovjetske vlade. — Brezposelni v mestih bodo primorani iti na deželo. — Ljeningovi nauki v veljavi.

Moskva, Rusija, 10. februarja. Ruski diktator Josip Stalin je odločen v tem, da vlada poseže v osebne pravice delavcev. Že pred meseci je sovjetska vlada sklenila, da prevzame popolno oblast nad industrijskimi delavci ter sedaj kaže, da bo v tem oziru najstrožje postopala.

Ta postava jemlje delavcu ki je pustil delo samo en dan, pravico do nadaljnega dela. Vodstva tovarn imajo tudi popolno nadzorstvo nad hrano vsakega delavca. V svojem govoru pred nekaj dnevi je predsednik komisarjev Vjačeslav Molotov navajal besede "očeta boljše vize", Nikolaja Ljeninga, ki je rekel, da mora vlada vzdrževati diktatorstvo in doletati, kje mora kak delavec delati, da pokaže vso svojo vsposobljenost in zmožnost.

Pri tem se kaže veliko nasprotje med družabnim stališčem delavca, katerega je sovjetska vlada dvignila na višek v družabnem življenju, in med njegovo osebno svobodo. Delavčevu življenju je po novih odredbah še bolj zasuznjeno z ozirom na sovjetska podjetja.

HOOVER JE OŽENJEN 34 LET

Washington, D. C., 10. febr. — Predsednik Hoover in njegova žena sta popolnoma tiho obhajala 34-letnico svoje poroke.

Zvečer je bil k večerji povabljenih le nekaj najožjih predsednikov prijateljev.

Bilo je 10. februarja 1900, ko se je mladi inženir Herbert Hoover poročil z Miss Lou Henry v Montrey, Cal. Svojo mlado ženo je izvel na Kitajsko in oba sta od onega časa hodila po poti, ki ju je pripeljala v Belo hišo.

Še nekaj tednov bosta živila v predsedniški palači. Takoj po inauguraciji novega predsednika Roosevelta bosta Mr. Hoover in njegova žena odpotovala v New York, kjer se bo predsednik Hoover vkreal na parnik "Pennsylvania" in se bo peljal proti Panama kanalu, Mrs. Hoover pa se bo z vlakom odpeljala v Palo Alto, Cal.

Mrs. Hoover bo pripravila hišo do časa, ko se bo njen mož vrnil s parnikom na svoj dom.

Danes še ni bilo nobenih oficijelnih poročil, koliko človeških žrtev je zahtevala eksplozija. Cenijo pa, da je bilo usmrčenih od sto do dvesto oseb, nad tisoč jih je pa več ali manj resno poškodovanih.

Najprej je eksploziral velik plinski tank jeklarne "A.-G." ki je bila svoječasno last bratov Stumm. Tank je bil visok 270 čevljev ter je meril 150 čevljev v premeru.

Tank, v katerem je bilo 120,000 kubičnih čevljev plina, je s strašnim grmenjem zletel v zrak.

Takoj nato je izbruhnil požar, malo kasneje je pa sledila druga eksplozija, ki je porušila še ostalo zidovje tovarne.

Prva eksplozija se je završila ob šestih zvečer ter jo je bilo slišati do Bazla v Švici, ki je oddaljen 130 milj. Strehu tanka je vrglo 2500 čevljev daleč.

Policija je okoli mesta nesreče takoj napravila kordon ter spravila na varno dva tisoč najbolj ogroženih prebivalcev. Pretresljivi prizori so se odigrali, ko so policisti odganjali ljudi, ki so hoteli iti na pomoč svojim ponosrečnim sorodnikom med razvalinami.

V bližini tovarne je popolnoma porušenihih petdeset hiš. Vse hiše v mestu so poškodovane.

Reševalci so se takoj podali na delo. Iz bližnjih mest so dospeli zdravniki in bolniške strežnice. Zdravila in obveze so privedli na velikih truckih. V mesto ne more noben vlak, ker so vsled eksplozije tračnice razdejane.

Jeklarne je bila pred tremi leti popolnoma modernizirana in vsled tehničnih izpopolnitve je bilo za časa eksplozije razmeroma le malo delavcev na delu.

Ob času eksplozije je bil tank do polovice poln.

V nekem bližnjem kinematografu se je podrl strop. Tri osebe so bile usmrčene, veliko število pa ranjenih.

Kako je nastala eksplozija, se zaenkrat še ni dalo natančno dognati.

Prva eksplozija je bila tako silna, da je več ljudi, ki so se nahajali na ulici, vrgla v zrak.

Prebivalci so bili najprej prepričani, da se je pojavil potres. Telefonska in brzojavna zveza je prekinjena. Mesto je brez pitne vode, ker je vodovod poškodovan. Oblasti so dale izprazniti več delov mesta, ker preti nevarnost zaplenjenja s plinom.

"Koelnische Zeitung" ceni število mrtvih od 100 do 200, število poškodovanih pa nad 1000.

Prvo uradno poročilo, ki je bilo nocoj izdano, pravi, da so reševalci potegnili iz pod razvalin 40 trupel.

Med žrtvami je tudi precej žensk in otrok.

"Glas Naroda"

Owned and Published by SLOVENIAN PUBLISHING COMPANY (A Corporation)

Frank Sakser, President L. Benedik, Trezorier

Place of business of the corporation and addresses of above officers: 215 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA" (Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Table with subscription rates: Za celo leto velja za Ameriko in Kanado \$6.00, Za pol leta \$3.00, Za tuzi leta \$1.50, Za New York za celo leto \$7.00, Za pol leta \$3.50, Za tuzi leta \$1.75

Subscription Yearly \$6.00

Advertisement on Agreement

"Glas Naroda" ishaia vsaki dan izvenim nedelj in praznikov. Duplir brez podpisa in osebnosti se ne prubujejo. Denar naj se blagoviti posljal po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejloje bivališče naznani, da hitreje najdemo naslovika.

"GLAS NARODA", 215 W. 18th Street, New York, N. Y. Telephone: CHelsea 3-3578

HITLER IN MUSSOLINI

Mussolini je že od nekaj vzor novega nemškega kancelerja Hitlerja. Če bi mogel tako zavladati Nemčiji kot je zavladal Mussolini Italiji, bi bila izpolnjena njegova najsrečnejša želja.

Toda pomisliti je treba, da je med Hitlerjem in Mussolinijem velik razloček, še večji pa med nemškim in italijanskim narodom.

Kakorhitro je predsednik Hindenburg imenoval Hitlerja za državnega kancelerja, je rekel slednji, da bo skušal utrditi prijateljske odnose med Nemčijo in Italijo. S to svojo izjavo je vse presenetil.

Pred vojno je bila Italija zaveznica Nemčije in Avstrije. V usodepolnem trenutku se je obema izneverila ter stopila na stran zaveznikov.

Izza leta 1915 so se razmere v Italiji temeljito izpremenile.

Italijanski zastopniki so podpisali versaillesko mirovno pogodbo, dočim se je začelo Mussoliniju dozdevati, da pogodba ne štiti v zadostni meri italijanskih interesov.

Tudi Nemci niso zadovoljni s pogodbo, katero so morali podpisati, in jim je strahovito pri-trigla peroti.

Ni čuda, če je nastala med obema deželama nekako vez in da obe hrepenita po reviziji.

Revizija naj bi se seveda završila v prid Nemčije in Italije.

Nemčija hoče dobiti nazaj ozemlje, ki pripada Poljski, dočim bi Lahji radi imeli še nekaj več naše zemlje.

O reviziji rapalske pogodbe, po kateri je bilo nad milijon naših ljudi žrtvovanih Italiji, Mussolini seveda niti ne črhne.

Ko je zahtevala Nemčija enakopravnost v orožju, je bila Italija prva, ki ji je pritrdila.

Nemčija in Italija imata skupno nesprotnico — Francijo. To dejstvo ju je še bolj zblizalo ter upata v skupnem delovanju doseči vsaka svoj cilj.

Politika nemških fašistov je na las slična politiki Mussolinijevih črnosrajčnikov. Razlika je menda le ta, da nosijo Hitlerjevi pristaši rjave srajce in da hrepene po bivšem kaiserju, dočim je Mussolini spraval laškega kralja popolnoma pod svojo komando.

Ako se bosta Nemčija in Italija zvezali, bo ta zveza naperjena izključno proti Franciji.

Francija bi bila težko obema kos, zavaša se pa na Poljsko, Čehoslovaško, Romunsko in Jugoslavijo.

V Evropi se sklepajo nove zveze in njihov cilj je popraviti, kar so skovali diplomati na povojnih konferencah.

Sleherni narod pravi, da se mu je zgodila krivica. Vse dokazuje, da bodo te deloma namišljene, deloma resnične krivice kaj kmalu skušali poravnati z orožjem.

IZ LINCOLNOVIH GOVOROV

Rojen od siromašnih staršev v koči od hlodov, Abraham Lincoln se je povzpil iz neznanosti do visine nesmrtnih slave. On in Washington sta bila največja predsednika Združenih držav, narodna junaka. Lincoln je osvoboditelj sužnjev v tej deželi in največji ameriški propovedovatelj idealov resnične demokracije. Vodil je ameriški narod skozi največjo krizo, dolgo državljansko vojno, ki je izčrpala Sever in Jug, ali ki je tudi končala z odpravo suženjstva in z ohranitvijo Unije. Rodil se je 12. februarja 1809 in njegov rojstni dan se praznuje kot narodni praznik. Umrli pa je 15. aprila 1865, nekoliko ur potem, ko ga je morilec ustrelil. Slednji izvlečki iz Lincolnovih slavnih govorov osvetljujejo vzvišeno značaj velikega predsednikamučnika.

Iz prvega javnega govora Lincoln v Salem, Ill., leta 1832. "Mlad sem in neznani mnogim izmed Vas. Rodil sem se in vedno ostal v najbolj ponižnih poteh življenja. Nimaam ni bogatstva ni bogatih sorodnikov ali prijateljev, ki bi me pripravljali. — Ako bom izvoljen, se bom neumorno prizadeval, da se pokažem vrednim zaupanja. Ali ako dobro ljudstvo v svoji modrosti sklenu, da ostanem v ozadju, poznal sem preveč razočaranj, da bi preveč žaloval".

Lincoln o suženjstvu. "Svobodno delo ima navdahnjene nade, ali suženjstvo je brez nade. Sila nade na človeška prizadevanja in srečo je velikanska. Suženj, ki ga z bičem ne more ugnati, da bi otrli 75 funtov koplja, ako mu naložite, da jih otre 100 in mu obljubite plačilo za vse delo, jih otre za Vas 150. Nadomestili ste bič z nado. In morda se pri tem niti ne zavedate, da v razmerju svojega dobička ste se odpovedali sistemu suženjstva in sprejeli svobodni sistem dela". "Črncec je človek, njegovo usuznjenje je kruta krivica". "Dom razprt proti samemu sebi ne more obstati. Uverjen sem, da ta narod ne more za vedno vztrajati pol-suženjski in pol-svobodni". "Ne tolmačim Izjavo neodvisnosti v zmišlu, da so vsi ljudje stvorjeni enaki v vsakem pogledu. Oni (črncec) niso nam enaki v barvi. Ali po mojem mnenju pomen izjave je, da so vsi ljudje enaki v nekaterih pogledih; enaki so v svoji pravici do življenja svobode in doseganja sreče". Goto-ro ni črncec enak nam v barvi — morda niti ni niti enak v mnogih drugih pogledih; vendarle v pravici, da uživa kruh, ki ga je zaslužil, on je enak vsakemu drugemu človeku, belemu ali črnemu". "Ako suženjstvo ni krivo, potem nič ni krivo".

Lincoln o suženjstvu.

Kapital in delo.

"Delo je bilo pred kapitalom in je neodvisno od njega. Kapital je sad dela in nikdar ne bi bil obstojal, da ni delo obstajalo prej. Delo je več kot kapital in zasluži več vpoštevanja. Kapital ima svoje pravice, ki so vredne zaščite kot vsake druge pravice. Niti se ne zanikuje, da je in morda vedno bo neko razmerje med delom in kapitalom v vzajemno korist. Pomota pa je, ako se smatra vse delo kot le obstoječe v tem razmerju".

Stališče napram tujerodcem.

"Sedaj smo mogočen narod; nas je trideset ali skoraj trideset milijonov ljudi, in posedujemo in imamo v skoraj petnajstinski suhe zemlje vsega sveta. Poleg ljudi, ki so po krvi potomci naših pradedov, imamo morda polovico našega naroda, ki niso nikakor potomci teh ljudi. To so ljudje, ki so prišli iz Evrope — ljudje, ki so sami prišli iz Evrope in so se našli enakimi v vseh stvareh. Ako ti gledajo nazaj v zgodovino, ne najdejo sebe v junaški dobi ustanovitve te republike. Ali ako gledajo nazaj v staroslavno Izjavo neodvisnosti, najdejo, da oni stari ljudje pravijo, da so vsi ljudje rojeni enaki, in potem občutijo, imajo pravice do dežele, kakor da bi bili krji od njihove krvi in meso od njihovega mesa, namreč ljudi, ki so spisalji Izjavo neodvisnosti.

Gettysburški nagovor.

Pri slavnosti, ko je bil v juliju 1863 posvečeno narodno grobišče vojakov padlih v bitki pri Gettysburgu, je Lincoln držal svojo proslavljeno "Gettysburg Address". Govor je trajal le tri minute in zato izmed vseh zgodovinskih slavnih govorov je najkrajši na svetu. Postal je mojstrski umtov ameriške literature. Evo ga v dobesednem prevodu: "Štiri dvajsetletja in sedem let

je minulo kar so naši očete na tem kontinentu ustanovili nov narod, zamišljen v svobodi in posvečen načelu, da so vsi ljudje ustvarjeni enaki. Sedaj smo zapleteni v veliko državljansko vojno, ki naj pokaže, da-li ta narod ali katerisibodi narod, tako zamišljen in tako posvečen, more na dolgo obstajati. Sestali smo se na velikem bojišču te vojne. Prišli smo, da posvetimo del tega bojišča kot končno počivališče za one, ki so žrtvovali svoje življenje, da narod more živeti. Povsem pravilno in primerno je, da to storimo. Ali v širšem zmišlu mi ne moremo posvetiti tega zemljišča. Junaki, živi in mrtvi, ki so se tu borili, so ga posvetili čez naše borne sile, da bi kaj dodali ali prikrtili. Svet bo le malo vpošteval ali na dolgo pamtil, kar tu govorimo, ali ne more pozabiti nikdar, kar so oni tu storili. Mar je stvar nas živčih, da bodimo tu posvečeni nedovršenemu delu, ki so ga oni, ki so se tu borili, tako plemenito pospešili. Mar je naša stvar, da bodimo tu posvečeni veliki nalogi, ki nam preostaje — da od teh počasičenih mrtvecev zajemamo povečano udanost za stvar, za katero so oni oddali skrajno mero udanosti — da se tu svečano zobljubimo, da ti mrtveci niso umrli zastoj — da ta narod pod Bogom naj ima novo rojstvo svode — in da vlada od ljudstva, po ljudstvu in za ljudstvo ne izgine s sveta".

Smrt uglednega dolenskega rodoljuba.

V prijaznem Bršljinu je umrl v 80. letu starosti častitljivi in ugledni posestnik in gostilničar Jože Drenik, daleč na okrog znani iskreni rodoljub in borec za napredno idejo. Ranjki je bil dolgoletni župan prečenske občine, ki je za časa njegovega županovanja mnogo napredovala. Bil je dolgoletni član sreskega cestnega odbora, okrajnega šolskega sveta, član skoro vseh naprednih društev, večletni dobavitelj okr. sodišča v Novem mestu itd.

Že v mladih letih je igral pomolno v Dolenskem v gospodarstvu in trgovini važno vlogo. To je bilo takrat, ko Slovenija še ni bila tako posebno preprežena z železniciami in je bila posebno Dolenska zvezana z drugim svetom samo po voznih cestah Drenik je takrat z njemu lastno večvino znal dolenskemu kmetu vnoviči živila in poljske pridelke, za katere je imel organizirane redne vožnje v Trst in druga mesta Z njemu lastnim zdravim humorjem je znal moč kaj prijetno zabavati svoje goste. Posebno so se nanj navadili Novomeščani, ki ob nedeljah kaj radi obiskujejo njegove daleč okrog znano gostilno, katero vodi zadnja leta njegov sin Alojzij.

Požar v tvornici Doctor v Mariboru.

Dne 26. januarja, nekaj minut po 5. uri je izbruhnil v tovarni Doctor in drug v srednjih objektih sušilnice poleg strojnice velik požar. Vnele so se bombaževе polsurovine, ki jih je bilo v skladišču okrog 1000 kg. V sosednjih prostorih je barvarnica, kjer se nahaja precej blaga. Takoj so bili o požaru obveščeni studenški gasilci, ki so bili kmalu na kraju požara. Za njimi so pa prispeli v kratkih presledkih gasilci državnih železnice, gasilci iz Maribora desnega brega in Pozrežja. Gasilna akcija je trajala nad eno uro. Gasilci so morali razsekati streho. Povzročena je bila materialna škoda, ki gre v stotisočake.

Posestnik smrtno pobil delavca.

V nedeljo 15. januarja sta bila v gostilni Julije Povsnerjeve v Spodnji Kokri posestnik Janez Povsner, vulgo Roblek, in pa delavec Janez Koder. Pričela sta se pripraviti zaradi malenkosti. Povsner je nato Kodra pričakal od zunaj gostilne in ga pri ograji treščil s kolom poglavi. Pobit ga je na tla in ga oplazil še nekajkrat, nato pa odšel proti domu. Koder se je zavedel šele drugi dan, a bil je tako zmešan, da o-

Iz Slovenije.

Novi grobovi.

V celjski bolnici je umrla mlaa Adela Kvedrova iz Žaleca.

V ljubljanski bolnici je umrla zasebna uradnica Angela Lobetova.

Na Rimski cesti je umrl Antou Perko.

V Kranju je po dolgi in mučni boleznj preminila ugledna, po vsej Gorenjski znana rodbini Majdičevi splošno priljubljena Matilda Majdičeva.

rožnikom ni mogel ničesar povedati. Zdravnik dr. Valič je pri tem ugotovil pretres možganov. Koder je izdihnil v silnih mukah. Povsnerja pa so orožniki odvedli v zapore kranjskega sodišča.

Tovarna žrtev požara.

24. januarja zvečer ob sedmih je v kemični tovarni barv Jerka pri Domžalah izbruhnil požar, ki je tovarno zelo poškodoval. Pogorelo je glavno, deloma betonsko, deloma leseno poslopje, vsa zaloga kemikalij, mnogo že izdelanega blaga, precej pa tudi pravljenih sirovin. Rešiti se je dalo le nekaj malega. Neškodovan je ostal le zidani del tovarne. Prav tako so uničeni vsi stroji, ki so bili postavljeni v pogorelem tovarniškem objektu.

Vzrok požara ni znan. Sodijo pa, da je bil podtaknjen. Lastniki trpijo kljub zavarovalnini veliko škodo. Tovarna je predstavljala komaj dve in pol leti staro podjetje, ki se je v domačih rokah zelo dobro razvijalo ter se je zlasti v današnji krizi uspešno borilo s splošnimi težkočami. Ker stoji tovarna tik pred mladno sezijo ter ima dovolj naročil, je nesrečah toliko občutnejša. Vendar pa bo tovarna kljub temu obratovala tudi naprej, čeprav v zmanjšanem obsegu. Tovarna razpolaga namreč s tremi vodnimi padeji; obrat se bo zdaj začelno vzdrževal v objektih, ki so od zgotega oddaljeni in pri tem požaru niso bili prizadeti.

Ljudje sa sprva mislili, da je nastal ogenj v študi, šele kasneje so doznali, da je ogenj izbruhnil v lhanu. Tisti, ki se ne boje mraza, so planili na kolesa in že je bila pred njimi tovarna barv Jerka — vsa v plamenih.

Začelo je goreti ob glavnem vzhodu v tovarno, kar je jasen znak, da gre tu za preračuneno delo zlobne roke. Plameni so naglo objeli lesene stene in tudi notranjost tovarne. Ravno dan pred požarom so pripeljali novih kemikalij in olja — tudi to je postalo žrtve ognja. Ko so goreli sodi z oljem in kemikalijami, je bil grozen pogled. Kakor orjaški zarometi so se egunjeni zablji vzpenjali v mrzlo zimsko noč in jo razsvetljevali daleč naokrog, da je bilo svetlo kot podnevi. Plameni tudi strojem niso prizanesli, le jermena so komaj in z veliko nevarnostjo rešili, da niso postali ognja plen.

Ogenj je bil tako nagel in je izbruhnil s tako silo, da ni bilo mogoče nobeno reševanje. Na kraju požara so prispeli požarne bramb iz lhanu. Dola in Pešate, vendar pa je bil njihov prihod in trud brezuspešen. Škoda, ki jo je požar napravil, je ogromna.

Se li ne počutite dobro?

Naj nasvet je tedaj, kajdite v vsakemu bekarstvu, in za en dolar si kupite steklenico

Nuga-Tone

Svetovno slavno toniko, ki izboljša apetit, olaja ves sistem in vi se bodeite počutili močnejše in spaj boljše. Za eno mesečno zdravljenje tablet v vsaki steklenici. Poskusite takoj s tem predpisom in če po preteku dvajset dni niste zadovoljni, se vam vrne vaš denar — vi ne riskirate ničesar.

Pravijo, da smo podedovali inteligencijo po svojem očetu. — je rekel hahab.

Tako, tako. Pa moral je imeti vsekakor mnogo otrok, da je inteligencijo med nje razdelil.

Od vsepovsod dobivam vabila, naj pridem... naj se udeležim... naj bom navzoč, naj jih počastim s svojo navzočnostjo... in tako dalje.

Prad rad bi se odzval vsem vabilom, toda kako. Ljudje božji in moji dragi prijatelji!

Zdravnik mi je priporočil zmernost v jedi in pijaci in dosti, zelo dosti gibanja.

Ali bi bila kaka cenjena rojakinja dobra in prijazna, da bi me na stara leta plesati naučila!

Ne! Kaj ne, da ne? Ali mi obljubijo tisti, ki me vabijo, da bo prvi kozarec tudi zadnji kozarec?

Ne! Kaj ne, da ne? Ali mi obljubijo postrežljive gospodinje, da me ne bodo več silile jesti, ko bom rekel: — Zapik!

Ne! Kaj ne, da ne? Zato se bolj v samotji držim in sa gibljem, kolikor se pač morem gibati, jem, kolikor morem jesti, pijem pa tudi le, kolikor morem.

In to je vzrok, da ostajam, z odličnim spoštovanjem, doma.

Peter Zgaga

Iz gorenjega dela države New York sem dobil dvoje razveseljivih poročil: da se Matija po štirih mesecih zopet vozi in da Frank Udovc po štirih mesecih zopet hodi.

Frank se je nekaj časa kar po zadnji plati plazil kakor otrok, sedaj ima pa že toliko države v nogah, da s pomočjo palice prav dobro krevska.

Eno nogo ima malo krajšo, pa pravi: — No, zato je pa druga toliko daljša, pa se zgliha.

Oheeti ne bo tam gori nobene ta predpust, dasi je vdov, deklet, vdovec in fantov na pretek.

Pravijo, da se zaradi depresna ne izplača.

Cenečka je naprimer rekla, da se bo tedaj zopet možila, ko bo začela po glavi hoditi.

Ko se bo odločila za tako hojo, naj mi sporoči, da bom prišel gledat ta nenavaden prizor.

Prav lepa hvala za pozdrave Ziberčanov in Ziberčank.

Če bodo res žlikrofe broadcastali, naj jih po stejšnu GOVT. Dva dni prej ne bom ničesar jedel in bom potem štiriindvajset ur neprestano poleg radia sedel.

Čudno je, da največ zakonskih prepilov nastane zato, ker se mož nečie prepilati.

Malo prehitro smo se veselili pomladi.

V četrtek je tudi v New Yorku pritisnil mraz, ki še do danes ni ponehal.

Sedem prufov pod ničlo ga je — je rekel downtownski rojak, pa se bo že prestalo, dokler bo še kaj takega po stotrideset prufov.

V domačem krogu je žena vesela omejenega moža, pred drugimi se ga pa seveda sramuje.

V pondeljek bo praznovala Amerika Lincolnov rojstni dan.

Lincoln je bil temeljit v vsem svojem delu in početju.

Zgodovina pravi, da je bila njegova poglavitna zasluga odprava suženjstva.

Dosti si je prizadeval, dosti je storil, toda suženjstva ni odpravil.

Po premogovnih okrožjih in po fabrikah je še na milijone suženjev, ki menda zaman čakajo svojega odrešenika.

To si zaponmi dragi rojak: če nobe ženska ničesar več slišati o tebi, je to jasno znamenje, da je slišala že dovolj.

Rojaku so hvalili ženo, kako da je lepa in mladostna.

Ah, kaj — se jih je otepal. — No, saj nič ne rečem. Še vedno je čedna. Toda pred petnajstimi leti bi jo morali videti, ko je bila deset let mlajša.

Pravijo, da smo podedovali inteligencijo po svojem očetu. — je rekel hahab.

Tako, tako. Pa moral je imeti vsekakor mnogo otrok, da je inteligencijo med nje razdelil.

Od vsepovsod dobivam vabila, naj pridem... naj se udeležim... naj bom navzoč, naj jih počastim s svojo navzočnostjo... in tako dalje.

Prad rad bi se odzval vsem vabilom, toda kako. Ljudje božji in moji dragi prijatelji!

Zdravnik mi je priporočil zmernost v jedi in pijaci in dosti, zelo dosti gibanja.

Ali bi bila kaka cenjena rojakinja dobra in prijazna, da bi me na stara leta plesati naučila!

Ne! Kaj ne, da ne? Ali mi obljubijo tisti, ki me vabijo, da bo prvi kozarec tudi zadnji kozarec?

Ne! Kaj ne, da ne? Ali mi obljubijo postrežljive gospodinje, da me ne bodo več silile jesti, ko bom rekel: — Zapik!

DENARNA NAKAZILA IZVRŠUJEMO ZANE-SLJIVO IN TOČNO KAKOR VAM POKAŽE NA-STOPNI SEZNAM. Table with exchange rates for Yugoslavia and Italy.

Pozor rojaki! KADAR nameravate potovati v stari kraj; KADAR hočete poslati denar v stari kraj; KADAR potrebujete kake notarske posle — se zaupno obrnite na nas, in postreženi boste točno in pošteno, kakor ste bili prej pri Sakserju. — Dolgoletna skušnja Vam to jamči. METROPOLITAN TRAVEL BUREAU FRANK SAKSER 215 West 18th Street New York, N. Y.

DRUŠTVA KI NAMERAVATE PRIREDITI VESELICE, ZABAVE OGLAŠUJTE "GLAS NARODA" ne čita samo vaše članstvo, pač pa vsi Slovenci v vaši okolici. CENE ZA OGLASE SO ZMERNE

KRATKA DNEVNA ZGODBA

ALEKSANDER JAKOVljeV:

UMETNIK

Zahar in Muriljov sta vstopila v veliko sobo, bodočo ravnateljstvo pisarne. Stene so bile že pripravljene: jako gladko zličane in rožnato podbarvane. Zahar je otipaval zid z dlanjo, ga poskušal prileti in tako visoko, kamor je segla roka. Muriljov je stal sredi sobe in ga molče opazoval.

"No, kako se ti zdi? Ali bo šlo?" Zahar se je namrdnil: "Poprej smo že bolje polirali stene. Jaz bi še enkrat vzel z roke votlino."

"Nikar ne misli na to, kar je bilo. Saj se ne bo več povrnilo. No, rdaš si se ogledal. Lahko boš pričel. Tudi tako bo držalo."

Vrata so se odprla. V sobo so vstopili trije moške: sivi, dobeli in ženjor v uradniški kapi, zelo pomiren človek z velikimi očali, in drugi, jako mlad inženjer z pogledal plekarja in ponekod osorno, kakor je to v navadi pri vplivnih osebah, kratko vprašal nekdanjega podjetnika:

"Torej to je vaš najboljši mojster?"

Muriljov se je prdknil: "Prav ta, prosim, o katerem sem z vami govoril. Mož je najboljši strokovnjak, ki ga poznam, pravi umetnik v svoji stroki."

Vsa trojica je gledala pleskarja. Zahar je stal in v zadregi poklaševal. Običen je bil v oguljeno delavsko nošo. Hlače so bile zakrpane. Samo novi, šele slinoči kupljeni škornji so se lesketali v soncu. Zahar je imel sivičast obdel, prepadel obraz. Inženjer ga je nezaprano ogledoval.

"No, pa naj bo," je dejal, "poskusili bomo. Koliko časa boste torej potrebovali za vso sobo?"

Muriljov je dvignil oči v strop: "Najmanj osem dni, če želite res dobro delo."

Zahar je odprl usta in začudeno pogledal Muriljova kot da bi hotel kaj pripomniti. A Muriljov mu je pomežiknil in na tihem pokimal s kazalcem: "Le tiho bodi!"

"No, pa začnite!"

Inženjerja sta odšla. Mladenič z očali, ki je bil delavski preglednik, je nekaj zapisal v beležnici in pleskarju neprijazno dejal:

"Jutri bom torej pričel šteti vaše ure."

Nato je odšel še on. Zdaj je rekel Zahar Muriljovu:

"Zakaj pa ste toliko povedali? Osem dni je pač veliko preveč. Saj bomo vse opravili že v treh dneh!"

"Bodi no tiho! Zdati ne smemo računati po starem! Moramo našteti čim več dni, ker drugače bo mo imeli izgubo namesto zaslužka. Moraš vedeti, da velja zdaj samo plačilna lestevica in ta se ne zmenja za kakovost našega dela. Zdati smo vsi enaki, ti pravim. Pravi mojster

IŠČE SE ŠIVALKE

izvežbane na našem stroju za moške cotton braid klobčke. Celo dnevno delo in overtime. — JACOB KORBBER, Inc., 588 E. 7th St., New York, N. Y. (3x)

Mali Oglasi imajo velik uspeh

Prepričajte se!

IZ SLOVENSKE KOLONJE V JUŽNI SRBIJI

Stočarja Dragan in Marko sta doma od Galičnika in Tetovske kotline, tam izpod Šarplanine. Preprosta moža sta, a zelo razumna in polna zdravja. Z njima moreš govoriti o tem in onem, tudi vprašanih, širšega obzorja, in dobro te bosta razumela, dasi tega ne podčrtujeta z našimi običajnimi kretnjami, ki tako razgalijo naše rahlo živčevje. Mirna sta v besedi in kretnjih, premišljena in dostojna. Niti v teh težkih dneh, ko v mrazu in snegu primanjkuje njihovi tritisočpetstoglavni čredi ovace hrana in jih edino mi (zajednica) zalagamo s potrebnim krmo — je pač izredno slaba zima, ki nista bila naujo pripravljena niti sedaj nista iz ravnotežja.

Najbolj jima zaigra rahel usmev kroq ustn, ko nanese pogovor nan Galičnik.

Ej, brate, ne znaš, kako je pri nas. Le poseti nas in dobro ti bo de!

Pa se jima zaiskrijo oči. Kako velik je Galičnik v njih očeh! Le po da je, pravijo, in da ima eno najlepših cerkva, enjeno na nekaj milijonov. Narod je sicer evropiziran — saj zahaja v svet za zaslužkom — a doma živi trezno, vzajemno, v medsebojnem spoštovanju in ljubezni.

Dragan in Marko sta letos vzela zimsko pašo naši občini. Tritisočpetsto ovac so prignala k nam in tri stajajo imata, štiriindvajset čobanov (pastirjev), več konj in ovčarskih psov. Dobro je to organizirano in vsi posli se vrše točno, mirno, brez prerekanja in peresa. Vse gre gladko, ker vsakdo od njih nosi svoje dolžnosti v krvi, prepričane s poštenostjo in vestnostjo.

Nikomur in nikomar se ne vsiljujejo. Pozdravijo te vlnudno in spoštljivo, odgovorijo, zaprosijo in zahvalijo. Nikoli ne pretiravajo, in olepšavajo. Niti vedeli bi ne, da so med nami, ako bi se okrog njihovih iz vresja spletenih staj ne oglašali jaki psi, ki odganjajo gladne pritepence — volkove, kateri često stikajo okrog staj. Kljub zvestobi pasje straže zmanjka kaka ovca in prav te dni so volkovi razmesarili enega njihovih konj.

— Le pridi, prosim te k nam, da se seznaniš z našim življenjem. Ni baš lepo, a kaj se hoče. Vsa po svoje, kakor Bog hoče. Tako smo mi priučeni iz mladih nog, ker tako je živel naš oče, ded in praded.

Odzval sem se prijaznemu vabilu in posetil Draganovo stajo tam pod našimi brdi. Šarplanincu se hoče vsaj malo višine. — Da vidiš naš gore, ej, da jih vidiš!

Dospem pred stajo. Že od daleč me zapazijo bistré oči Macedonca — čobana. Ni me poznal, seveda ne, saj se nisva še nikoli srečala. Takoj odpodi psa, ki je zarenčal na mene.

— Zdravo, kako si? Tu mi proži roko.

— Prišel sem k Draganu. Je-li doma?

— Odšel je po poslih.

— Rad bi se malo pogovarjal z njim.

— Nič zato, pa moremo se razgovoriti i mi. Izvolite!

Povede me v kolibo, narejeno iz vresja. Dobro so jo napravili. Ob stenah so vreče in zaboji s provijantom in postelje iz protja, pokrite s težkimi kožuh. Na sredi "kuhinje" je vdolbina za ognjišče in peč. Cel dan gori ogenj. Dva in sedemdeset letni čoban Marko se še vedno greje ob njem čvrst in zdrav.

Ob vstopu v stan Marko vstane.

— Dober dan. Kako ti? Pa sedi malo, da se pogovorimo. Kako ti ime?

— Rad bi videl, kako živite, kako vam gre, pa sem na povabilo Dragana došel malo k vam.

— Pa dobro. Ako sta prijatelj z Draganom, si tudi naš prijatelj. Dobro je tako. Da znaš, mi smo preprosti narod. Tak je naš poklic. Pri vas ni tako in ne pastirite kot mi!

ko v svojo okolico, čuvati pred oholim Turkom sebe in ženo, sina in hčer, živino in pridelke.

Dobro nosi Marko dva in sedemdeseto leto in tudi drugi so dobro ohranjeni. Samo zdravje jih je.

Razkazali so mi štiridnelno stajo in mi pojasnili, zakaj to in ono. Imajo poseben prostor za ovce, ki jagnjetijo, za jagnjeta, bolnice itd. Zdrava jagnjeta se po starosti pomikajo iz oddelka v oddelke, naposled so prosta, to je godna za pašo. A vse je pod milim nebom, tudi sedaj v tej hudi zimi. Je pač vse utrjeno, ljudje in živali.

— Ti Marko menda že dolgo očariš?

— Dolgo je od tega. Od devetdesetega leta sem vedno z ovcami. Pa dobro je tako. Imam dovolj kruha, mesa, mleka, sira. Povoljno je! A tam na planini je zdrav in dober zrak, to dosti pomeni. Ti nisi še bil na naših planinah in ne znaš, kako je tam lepo. Pravš, da prideš na poletje.

Nasmehnil se je z otroško iskrenostjo.

Med tem nama je drugi čoban ponudil sir in čašo mehke (šibke) rakije in tudi črna kava je bila pripravljena. Prva skodelica je bila za stareca, druga meni. Druga meni, ker starost je nad spoštovanjem gosta. Marko je kavo takoj posrebral, dasi je bila vroča, in vrnil kuharju prazno skodelico.

— Na zdravje! — je dejal tako je že bila posoda v njegovih rokah. Vrnem mu je tudi jaz.

— Mnogo posla imate, li ne?

— Ni ravno mnogo. Vsakdo pri svojem poslu, pa gre. To leto je slabo in mnogo jagnjet pogine od mraza. Ovce stradajo in ako bi nam ne bili vi pomagali, vse bi bile poginile. Dobri ste, vrlo dobri.

— Kaj pa delate zvečer, ako ni posla?

— E, posedemo okrog ognja, pa se razgovarjamo o domačiji, posalimo se in pevamo. A vaše pesmi so lepše od naših, čuli smo vaše

momke (može mladenice). Tudi so mi med drugimi povedali, da se med seboj nikoli ne spro, niti se od njih kdo upijani. — To ne sme biti, so dejali, saj človek ni stoka (žival). Ako si žejen, pij kozarec vode, a kozarec vina je le za redke slucaj.

Pri odhodu so me vsi povabili, da moram večkrat k njim.

Pa sem domov grede razmišljal, kje je večja kultura: v mlakuži civilizacije ali v tem nepokvarjenem prirodnem, a vendarle tako uglašenem narodu, polnim iskrenega gostoljubja in smisla za dobro in pravo.

Janko Furlan.

UKRADENA ŽENA

Pred poročnim sodiščem v Halluju se je te dni pričela obravnava proti 30 letnemu trgovcu Beckerju, ki je lani v septembru ustrelil zdravnika dr. Boessa in draguljarja Buehlbeza.

Becker je bil pred časom vzel za ženo 17 letno hčer nekoga profesorja in njun zakon je bil nekaj let prar sršen. Pozneje so trgovca prisilile razmere, da se je preselil v Španijo, kamor je povzal za seboj tudi svojo ženo. Ta pa se ni hotela odzvati vabilu. Becker se je zaradi njenega odklonilnega stališča za nekaj časa vrnil v Nemčijo, kjer sta se sprla in v tem sporu je mož potegnil samokres ter ustrelil svojo ženo. Sodišče je obsodilo storilca zaradi tega na dve leti ječe. V ječi je obsojence prisegel maščevanje svojim tekmeem, ki so mu odtujili družico in povzročili tragedijo.

Po prestani kazni je sel v Ameriko, lepega dne pa se je zopet vrnil domov z namenom, da umori zdravnika in juvelira. Zdravnika je umoril med konzultacijo s štirimimi strelji in pobegnil. Potem se je napotil v Duisburg, kjer je našel draguljarja, ki ga je takisto usmrtil s štirimimi kroglici. Zanimivo je to, da ni morilec prej osebno poznal ne enega ne drugega tekmea in ljubezni do svoje pokojne žene in da ni megal utešiti maščevalnih strasti, dokler ni z revolverjem poravnal računov z obema.



NAPRAVI KAVO BOLJŠO! Dobi se v grocerijah in prodajalnih kave. SKATLJA stane samo 10c. HEINR. FRANK'S CO. FLUSHING, N. Y.

DENAR ŠE NI SREČA

Londonski list "Daily Mail" prinaša značilno pismo nepodpisane naročnika: — Pisali ste zadnjič, da zadeva kriza samo reveže, dočim lahko nadaljnjeje bogataši nekdanje življenje. To pa ni res, in vaš dopisnik me bo lahko obiskal, če se hoče prepričati. Sem 62 let star, imam nad 10.000 funtov Sterlingov letnih dohodkov, a vendar nisem srečen, ker sem postal samotar. Moja soproga in sva sta odšla v inercenstvo. Trije služabniki so na dopustu, a četrti je obolen na španski. — Moj telefon se ni oglašil že dva tedna. V mojem parku imate, kolikor hočete, fazanev in kunccev. A mladina ne mara pohajati na lov s starem, zato sem vedno sam. — Poročevalce je tudi obiskal bogatega nezadovoljčnega in ugotovil, da je res popolnoma sam. Prav za prav je postal tudi on žrtve krize. Ljudje njegove starosti, ki so mu delali družbo, so zdaj obubožali. Zato nima milijonar nobenega razvedrila več. Revež!

Kakšnega mnenja ste Vi?

VSEBINA KOLEDARJA ZA 1933.

PESEM. — KOLEDARSKI DEL. — 350 LET GREGORJANSKEGA KOLEDARJA. (Nastanek in ves razvoj Koledarja. — "BEAUTIFUL OHIO". (V kakšni luči vidi PRANK TROHA državo, v kateri prebiva.) — PRVI KI JE SKOČIL S PADALOM. (Nekaka padala so poznali že v 17. stoletju.) — ARISTIDE BRIAND. (Pogreb slavnega francoskega državnika.) — Strupi v gospodinjstvu. (Par navodil gospodinjam.) — SPOMINI NA VERMONT. (M. RUPNIK opisuje svoje doživljanje na "Zeleni gori"). — USODA BIVŠIH. (Usoda carskega častnika pod boljševiki.) — DOGODBA V ŽIBERSKAH. (Kako se je "zamaknila" Korenova Rezika.) — ZAGONETNA INDIJA. (Dežela, katere zapadni svet ne more pojmiti.) — SRAMEŽLJIV SNUBEC. (Ljubka povet o snubcu, ki je dosegel svoj ideal.) — Dogodivščine SLOVENSKE MED INDIJANCI IN ESKIMI. (Planinske je izmed vseh Slovencev prodrl najdalje na Sever.) — ČUDNE NESREČE. (Zanimivo poročilo zavarovalniške družbe.) — Spomini z zidarjeve žene. (Pretresljiva zgodba matere, ki jo je napisal F. TROHA.) — ZGODBA PEČLARJA. — (M. RUPNIK je izborno orisal pečlarja Muharja.) — PISKAČ. (Povest iz sodobne Rusije.) — KAJ PRIČAJO ZVEZDE O ŽENSKAH. (Vsaka ženska lahko izve kaj zanimivega o sebi.) — PRIZORI IZ BODOČE VOJNE. (Kdor prečita ta opis, dobi vpogled v strahote bodoče vojne.) — VOJUNSTVO MED VOJNO. (Kakšnih sredstev se poslužujejo vojnuni.) — TREPANG. (Življenje na dnu morja.) — FRANKLIN D. ROOSEVELT. (Življenjskih bodočega predsednika Združenih držav.) — IN ŠE CELA VRSTA ČLANKOV, PESMI IN SLIK.

Ali ni to čtivo vredno 50c za Vas?

TA KNJIGA JE ZA AMER. SLOVENCE NAJVEČJE VREDNOSTI

Naročite Slovenic Publishing Co. še danes 216 West 18th Street New York City

Tri lepe sestre.

ROMAN IZ ŽIVLJENJA

Za Glas Naroda priredil I. H.

47

(Nadaljevanje.)

Zavijeta v neko manj živahno ulico. Pred neko sladničarno se Bibra ustavi in vprašujoče pogleda Gizelo ter odpre vrata.

Kot bi jo gnala neka nevidna sila, vstopi. Sedeta na divan v kotu. Ernest naroči dve kavi. Kot v sanjah sedi Gizela poleg njega. Kakšno moč je še imel ta mož nad njo, da mu je tako voljno sledila!

— Kaj hočete z menoj? Zakaj nie ne pustite, da bi šla svojo pot? — ga vpraša z zatajeno muko.

— Ker se moram enkrat z vami razgovoriti, Gizela — drugače se zadušim. Polom mojega zakona me tišči k tlom. Oba, Viviane in jaz sva za skupaj kot ogenj in voda. Vsak dan je hujsje! — O, Gizela, in kako bi bil srečen, ko bi —

Gizela položi roko na njegovo ramo.

— Ernest, to ni bila vaša krivda! Moj oče — o, saj vem vse! Toda krivda mojega očeta bi naju bila vseeno ločila, četudi Viviane Stork tedaj ne bi bila tako neprevidna, da ste mislili, da se morate za njo potegniti. — Vsi sami ste brez vsake krivde —

— Ali res mislite tako, Gizela? S tem mi vzamete veliko brene z mojega srca. Vedno sem mislil, da me morate sovražiti.

— O, Ernest —

— Da, sovražiti — in me tudi smatrati, da sem letal za bogato dobo, ker sem —

— Predno sem izvedela za podrobnosti o vzroku, zakaj je prišlo do vaše zaroke, sem bila zelo, zelo žalostna, Ernest — vedno sem mislila, da sem kaj za vas.

— O, Gizela, vse, vse! In valed misli na vas še bolj mrzim Viviane, kot pa bi jo sicer. Toda vedno sem moral primerjati. — Gizela, nikdar te nisem mogel pozabiti, — pravi žalostno.

Dolgo mu zre v oči in v njenih lepih očeh je bral njeno iskreno ljubezen.

— Gizelo, pogosto mislim v svojih sanjah, da bo enkrat vendar še dobro, da bo nemogoče postalo mogoče —

— Boljše, Ernest, da ne sanjate o tem. Kajti, kadar se zbudite, ste tem bolj razočarani. Jaz sem se vdala v svojo usodo.

— Toda jaz ne! — vzklikne jzno. — Vi ste skromnejša kot jaz.

— Kaj pomaga vse upanje? Najpametnejše je, da se človek zadovolji z razmerami in se sam s seboj pobota. Tudi jaz sem imelo obupne boje, predno sem prišla tako daleč, toda sedaj sem mirna.

Z vročim pogledom ji gleda v njen ljubeznivi obraz. Pomakne se k njej in tedaj začuti, kako se tresce.

— Ni se še pomirila! — Tedaj vendar le ni govorila resnice.

— Potem si močnejša kot jaz, Gizela, — jaz še nisem miren, ko so zopet pri meni — ti, ki te ljubim ko bitje, ki je moje —

— Ernest, ne govori tako. Grešiš —

— Grešim, če povem, kar mislim? O, še več ti hočem povedati, kar mislim.

Gizela hoče vstati.

Ernest jo zadržuje.

— Ostani; moraš me poslušati. To je spomin. Ta spomin je najin —

— Jaz sem ga že zakopala. Ernest, dovolj mi, da grem. Teža ne smem slišati — saj ne more biti —

— In zakaj ne? Gizela, ti si moja in za tebe morem vse pustiti —

Blažena omotica jo objame pri teh besedah. Toda kot klada težko spoznamo leže na njo; saj ne more biti!

— Viviane! — mu pravi očitajoče.

— Oh, že davno se me je naveličala, ker ne gre vse po njeni volji. Takoj bi me pustila, da se ločim —

— Ali pa bi iz kljubovanja ostala pri tebi, ako ne iz ljubezni. Vse si domišljaš mnogo lažje — saj ni mogoče, kar si predočuješ.

— Nato pa tiho reče: — Povedati ti moram, Ernest, da nisem več prosta — svojo besedo sem dala drugemu možu.

S širokimi očmi jo pogleda, kot da bi je ne bil razumel. Nato pa se bridko in obupno zasmeje.

— Potem seveda. — Pogladil si lase. — Seveda, potem je vse kaj drugega. Kmalu si se potolažila. — Toda ničesar ti ne smem očitati ter ti tudi ne smem zameriti. — Toda, Gizela, misel na to, da ne boš nikdar nobenega drugega, mi je prinašala mir, ker te nisem nikomur drugemu privoščil. Toda sedaj, ko si si izbrala novo srečo —

Gizela se bolestno nasmehne.

— Srečo! Ernest, ako bi te pozabila, ne bi tukaj pri tebi sedela. Ne! Toda prevzela sem veliko in ljubo dolžnost in tako mi bo mogoče prenašati življenje.

Ni slišal, kaj mu je rekla. Stisnil je pesti.

— Zdalj sem te izgubil — in zdaj popolnoma! — Ali nisi čutila mojega hrepenenja — ves čas?

— Ernest, nikar si ne delajva težkih ur! Vse to morava pozabiti, kajti drugače ni mogoče!

Skoro z materinsko ljubeznijo mu pogladi lase. Šlo ji je na jok. Zakaj je moral zopet križati njeno pot in ji je dal s tem priložnost, da mu je pokazala, kako zelo ga še vedno ljubi.

Gizela vstane.

— Pojdiva sedaj, Ernest! — pravi. — Močna moram biti. Te dni je bilo skoro praveč.

— Ostani še, Gizela. Privoščim mi še zadnjo uro.

— Ne, Ernest, ne bova si še bolj obtežovala srca. Šla sem s teboj in sem s tem nekaj naredila, česar prej ne bi nidar storila. Pozabila sem na svoj ponos, pozabila sem, da imaš drugo, ker si nisem mogla odreči tega solnčnega žarkca. — Toda sedaj je vse dobro!

Ne da bi še poslušala njegove prošnje, odide in Ernest ji mora slediti.

Zebe jo, ko stopi iz zakurjene sobe na ulico, ki je bila s snegom pokrita in ji zimski zrak udari v obraz.

Ernest potisne svojo roko pod njeno pazduho, toda se mu izogne.

Na bližnjem voglu je bila postaja za taksi. Gizela se vstavi in poda Ernestu roko. Nato stopi v taksi.

— Z Bogom, Ernest!

— Tako se ne boš ločila od mene! — Naglo skoči k njej, privije njeno glavo k sebi in svoje goreče ustnice pritiska na njena usta.

Bila je vsa omotena, toda predno se zave, je avtomobil že odpeljal.

Z rokami si zakrije obraz in prične bridko jokati.

(Dalje prihodnjiš).

KRAJEVNA IMENA V PALESTINI

V Palestini se že nekaj časa budi veliko gibanje, da bi stara biblijska imena, ki so povezana z vzvišenimi spomini človeške zgodovine, znova poživili namesto ksenjskih arabskih oblik. Gibanje so prav začeli Judje, ki so včlanjeni pri narodni zvezi Judov, a podpira jih hebrejska univerza v Jeruzalenu in tamkajšnja judovska arheološka družba. Računajo pa tudi s podporo krščanskih krogov, zakaj tudi vsa krstna in krajevna imena iz novega testamenta so sprevržena na arabsčino in so na ta način gotovo nekaj izgubila na svoji zgodovinski veljavi. Kdo bo na primer našel pod imenom Nablus staro mesto Sihar, kjer se je Jezus razgovarjal ob Jakobovem studenu s Samaričanko! Ali komu je znano ime Khalil? To je zgodovinski Hebron, znan po Abrahamu! Kdo bi pri Yaaquov mislil na Jakoba, pri Yits-hangu na Izaka? Seveda si to preobrazbo imen iz arabskega jezika nazaj na hebrejski mislimo precej enostavno, vendar pa ni tako enostavno. Brez ozira na odpor Arabcev bo delalo to dokaj preglavice prometu itd. Predvsem bo sta prizadeta železnica in pošta. Ker pa je Palestina po vojni bolj kakor sploh kdaj navezana na svetovni promet, bo kaj težko vprašanje o spremenitvi krajevnih imen.

MORSKI LEVI PROTI PODMORNICAM

V starosti 82 let umrl v Ramsgateu na Angleškem kapitan J. Woodward, ki je svojimi originalnimi eksperimenti za ozatranje podmorniške nevarnosti med svetovno vojno vzbujal veliko pozornost. Woodward je menil, da bi se dali morski levi z velikim uspehom uporabljati za signaliziranje sovražnih podmornic. V to svrhu so mu dale mornarske oblasti na razpolago ogromen akvarij s celo vrsto morskih levov, ki jih je dresiral na ta način, da je pod vodo z atrapami proizvajal šume, ki so sličile podmorničnemu šumu. Na ta šum so splavale živali proti atrapi in tako pokazale, kje je. Uspehi iz morskih levi so bili baje tako dobri, da so daleč prekašali ugotavljanje podmornic s tedaj običajnimi detektorji. Zakaj niso Angleži potem uporabili morskih levov proti nemškimi podmornicam tudi v praksi, je ostalo nepojasneno.

POZOR

Naša zaloga Blaznikovih Pratik je pošla. — V zalogi imamo še Slovensko-Amerikanski Koledar, ki stane samo 50 centov.

Uprava Glas Naroda

SMRT LONDONSKE "KRALJICE NOČI"

V Londonu je pobrala hrpa med drugimi tudi Kato Meyerikova, kraljica londonskega nočnega življenja. Umrla je v hiši svojega zeta, kinoulskega grofa.

Zivljenje pokojnice je bilo nenavadno pustolovsko in pestro. Vsa Anglija jo je poznala iz borbe proti zakonom države, s katerimi je prihajala neprestano v konflikte. Čim je odsedela vsakratno kazen, jo je pred vrati ječe sprejela množica mladih moških in demimondk ter jo zmagovito odvedla domov. Meyerikova ni niti enkrat ostavila ječe kot spokornica. Za kaj takšnega je bil njen temperament preveč vroč in nebrzdán. In da bi pozabila svoje vsakokratne neprijetnosti celice, je začela takoj po povratku domov natakati šampanjca sebi in drugim. To ji je bilo lahko — saj so plačevali račune gosti nočnih lokalov, ki so pod vodstvom Kate Meyerikove rasli iz tal kakor goble.

Meyerikova si je bila s tem napravila lepo premoženje. Cenili so ga na pol milijona tuntov. Mogoče bi bila ostala imovita do smrti, da se ni zapel v njeno mrežo neki po-

licijski agent z imenom Goddard. To mož, ki je bil od policije prvotno določen za opazovalca v nekem nočnem klubu Kate Meyerikove, se je namreč dal speljati v korupcijo in je postal tihi deležnik njenega podjetja. Tako je moral zatisniti obe oči in pustiti svojo gospodarijo delati, kar ji je bilo ljubo. Tedajci je nastavila policija drugega detektiva, ki je gledal Goddardu na prste. Ta je razkrinjal podkupljeno Goddarda, prijaval Meyerikovo in dosegel, da so jo obsodili na petnajst mesecev ječe. Po tej kazni je bila Meyerikova še trikrat obsojena. Slednjič ji je jela ječa presedati in je sklenila, da se odtegne javnosti. Šla je k svoji hčeri potem, ko so ji pravde požrle skoro vse prihranke.

Vsega skupaj je bila Meyerikova v svojem življenju šestnajstkrat v ječi. To je pa ni oviralo, da ne bi omožila dveh svojih hčera z lordi. Njeno sorodstvo je imel od teh škandalov samo sramoto in oba lorda sta morala nekdo v londonskem senatu poslušati obtožbo svoje ta-

ŽIVALI, KI JIH NE KAŽEJO V ZOOLOŠKEM VRTU

Zoološki vrtovi so za vsako mesto velika privlačnost in nekateri imajo zaradi svojega obsega in bogatstva svetoven sloves. Kdor je že obiskal razne velike zoološke vrtove po svetu je moral opaziti, da so v vseh — z redkimi izjemami — zbrane približno enake vrste sesalec in ptic. Slavni Hagenbeekov zverinjak blizu Berlina in Rubeev zoološki vrt v Alfedu v Hannoveru imata n. pr. mnogo novih, zelo redkih živali, vendar je še cela vrsta takšnih, ki jih sploh nikoli ne bo mogoče spraviti živih v zverinjake dasi so dobro znane in hranijo nekateri muzeji njihove kože in okostja.

Dasi so strakovčaki v zadnjih 20 letih našli več dragocenih in dobro preizkušenih metod, kako se zanesljivo ohranijo živje živali ulete, je vendar še vzrok dovolj, da gotovih vrst še danes ne morejo živih spraviti iz njihove prave domovine. Orangutane n. pr. so pred leti ujeli zelo redko in še ti so v ujetništvu običajno kmalu poginili; sedaj živijo že leta in leta v kletkah in se tam celo množijo. Slično je z mnogimi vrstami malih ribic v naših akvarijih.

Nekaj je pa le izjem! Predvsem je vrsta ogromnih sesalec, ki jih že zaradi velikih telesnih dimenzij ni mogoče živih razstaviti v ujetništvu. Prevoz teh vodnih velikanov iz mrzlega ali toplega morja je sploh nemogoč. V mislih imamo veliko družino kitov, ki dosežejo dolžine 8, 10, 23, da celo 31 m. Norveški modri kit, ki je največja med temi živalmi, je čisto dolg 31 m in tehta približno 300.000 funtov! Če bi tega velikana — to naj bo samo drastično primera — položili na telnico, bi bilo treba na drugi strani za ravnotežje naložiti 35 velikih

slonov ali 170 pitanih volov. Za takšno živo bitje sploh ni mogoče zgraditi akvarija in tudi živeča mu vsa človeška prevozna sredstva ne bi mogla dovažati dovolj hitro. Teh goštatov med ribami — kit v ostalem sploh ni riba, temveč sesalec, ki skoti in hrani svoje mladice prav tako kot pes ali mačka — sploh ne bi bilo mogoče nasitiiti, in sicer prav posebno zaradi tega, ker se ne hranijo z velikimi ribami, temveč s prav neznatnimi morskimi živalicami, večinoma raki, komaj 3 cm dolgimi. Zato pa jim je treba za napolnitev želodeca ogromne količine, kot držijo običajno vozovi za škropljenje ulie.

Kakor v vodi je tudi na kopnem nad sto večjih in velikih sesalec in ptic, ki jih ni videti v nobenem zoološkem vrtu. Prav drzni raziskovalci so jih sicer videli v svobodi in tudi v muzejih se sem in tja vidijo njihova okostja, toda v glavnem jih ljudje poznajo samo po knjigah. Glede velikosti prav za prav ne bi bilo zaprek in skoraj vse bi šle lahko v primerne kletke za zverinjaki. Glavno je, da teh živali sploh ni mogoče živih spraviti v Evropo. Često je raziskovalec točno znano, kje domujejo, čisto so ti drzni krotilci živali v samotnih puščavah polovili cela krdela najverjetnejših zveri, toda izmed teh redkih primerov niso dobili ali niti videli nobenega. Če se jim je morda sem in tja posrečilo, da so živali dobili živo v roke, jim je pozneje poginila na prevozu iz notranjosti do morja ali pa med prevozom po morju. Glavni vzrok, da te redkosti v živalskem svetu ne žive drugod kot na gotovem mestu v prosti naravi, je prehrana; če bi iznašli kakršnokoli nadomestilo, ki bi deloma ustrezalo potrebam teh živali, bi morda lahko računali na nekaj primerov.

O življenju teh redkih živali, ki jih je največ po najbolj samotnih in oddaljenih krajih na svetu, vemo prav za prav zelo malo. Med prvimi bi bilo omeniti najbolj nepopolno razvitega sesalec avstralskega ključača, ki sicer leže jajca, svoje mladice pa hrani z mlekom. Dalje živi v avstralskih šumah kokiš podobna ptica z repom v obliki lire. Oba skrajna peresa v repu sta visoko izravnana v obliki lire, ostala peresa pa leže položena kot strune med obema straniceama. Sedna Azija ima najmanj štiri takšne redkosti. Najprej sta omenbe vredno dve vrsti opice, ki sta najbolj svojevrstni zastopnici tega živalskega rodu. V snežnih pokrajinah vzhodnotibetske visoke planote živi tkzv. Tibet angur. Ta opica je velika kot pavian; značilen zanjo je velik in temnored nos, ki ji sega do oči. Čudno žival s smešnim nosom — v katerega bi po naše lahko deževalo — so že pred 4000 leti slikali Kitajci. Bolj južno v Konišni živi sorodno plemo modre opice, ki se ponaša z bujno zunanjo harvo. Ker so barve v njeni dlaki strogo ločene, se zdi, kakor da bi ta gizdava opica nosila zeleno jupico, bele rokave, ki gledajo iz jupice, bel telovnik, črne hlače do kolen, rujave nogavice, črne čevlje in rokavice. O tem gizdalnu med opicami pa je tudi vnanja slika

METROPOLITAN TRAVEL BUREAU
(FRANK SAKSER)
216 WEST 18th STREET NEW YORK, N. Y.
PIŠITE NAM ZA CENE VOZNIH LISTOV, REZERVACIJO KABIN, IN POJASNILA ZA POTOVANJE

CENA
DR. KERNOVEGA BERILA JE ZNIZANA
Angleško-slovensko Berile
(ENGLISH SLOVENE READER)
Buna samo \$2.—
Naročite ga pri **KNJIGARNI "GLAS NARODA"**
216 West 18th Street New York City

SHIPPING NEWS

15. februarja: Berengaria v Cherbourg
16. februarja: Deutschland v Cherbourg
17. februarja: Europa v Bremen
18. februarja: Champlain v Havre Rex v Genoa
22. februarja: Bremen v Bremen
25. februarja: Conte di Savoia v Genoa Majestic v Cherbourg

1. marca: Aquitania v Cherbourg President Roosevelt v Havre Albert Ballin v Hamburg
4. marca: Paris v Havre Saturnia in Trst Veendam v Boulogne
8. marca: Leviathan v Cherbourg Hamburg v Hamburg
9. marca: Dresden v Bremen
10. marca: Olympic v Cherbourg
11. marca: Champlain v Havre Rex v Genoa
14. marca: Bremen v Bremen
15. marca: Deutschland v Hamburg
17. marca: Aquitania v Cherbourg
18. marca: Lafayette v Havre Conte di Savoia v Genoa
22. marca: Europa v Bremen Manhattan v Havre New York v Hamburg
24. marca: Paris v Havre Majestic v Cherbourg
25. marca: Augustus v Genoa
26. marca: Albert Ballin v Hamburg
30. marca: Bremen v Bremen
31. marca: Olympic v Cherbourg

1. aprila: Rex v Genoa Champlain v Havre Veendam v Boulogne
5. aprila: Aquitania v Cherbourg Hamburg v Hamburg
7. aprila: Europa v Bremen
8. aprila: Ile de France v Havre Conte di Savoia v Genoa
12. aprila: Deutschland v Hamburg
14. aprila: Statendam v Boulogne Saturnia in Trst
15. aprila: Paris v Havre Bremen v Bremen
18. aprila: Majestic v Cherbourg
19. aprila: Manhattan v Havre New York v Hamburg
21. aprila: Olympic v Cherbourg Mauretania v Cherbourg
22. aprila: Champlain v Havre Roma v Genoa
25. aprila: Leviathan v Cherbourg Europa v Bremen
26. aprila: Berengaria v Cherbourg Albert Ballin v Hamburg Veendam v Boulogne
29. aprila: Ile de France v Havre Augustus v Genoa

V JUGOSLAVIJO
Preko Havre
Na Hitrem Ekspresnem Parniku **PARIS**
4. MARCA
21. Marca — 15. Aprila
CHAMPLAIN
18. Februarja — 11. Marca
LAFAYETTE
18. Marca
NIZKE CENE DO VSEH DELOV JUGOSLAVIJE
Za pojasnila in potne liste vprašajte naše pooblaščenega agenta **French Line**
19 STATE STREET, NEW YORK

V JUGOSLAVIJO
Moderna udobnost in neprekosljiva postrežba v vseh razredih... Tedenska odpluta iz New Yorka... Prigravne in hitre železniške zveze iz Hamburga.

ZMERNE CENE
Pojasnila vam da vsak lokalni agent ali **HAMBURG-AMERICAN LINE**
29 BROADWAY, NEW YORK

Vsakovrstne KNJIGE
POUČNE KNJIGE
POVESTI in ROMANI
SPISI ZA MLADINO
se dobi pri
"GLAS NARODA"
216 W. 18th Street New York, N. Y.
POPOLEN CENIK JE PRIROČEN V TEM LISTU VSAKI TEDEN